



ISTRWIRELESSPADLOWTICK

Wireless Fast Charger - Pad

EN WIRELESS CHARGER+USB CHARGER

IT CARICABATTERIE WIRELESS+CARICABATTERIE USB

FR CHARGEUR SANS FIL+CHARGEUR USB

DE WIRELESS-AKKULADEGERÄT+USB-AKKULADEGERÄT

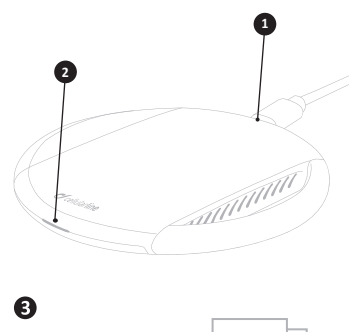
ES CARGADOR DE BATERÍAS INALÁMBRICO+CARGADOR DE BATERÍAS USB

RU БЕСПРОВОДНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО+ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО USB

TR KABLOSUZ ŞARJ CİHAZLARI+USB ŞARJ CİHAZLARI

NL WIRELESS BATTERIJLADER+USB-BATTERIJLADER

FI LANGATON AKKULATURI+USB-AKKULATURI



EN
Package includes:
Wireless Fast Charger-Pad
USB Type-C cable
USB charger
Instruction manual

Description:
1 Type-C power port
2 LED
3 Charger+USB-Type-C cable

FR
Contenu de l'emballage :
Wireless Fast Charger-Pad
Câble USB Type-C
Chargeur USB
Mode d'emploi

Description :
1 Prise d'alimentation Type-C
2 Voyant
3 Chargeur+ Câble USB Type-C

ES
Contenido de la caja:
Wireless Fast Charger-Pad
Cable USB Type-C
Cargador USB
Manual de instrucciones

Descripción:
1 Toma de alimentación Type-C
2 LED
3 Cargador+ Cable USB Type-C

TR
Ambalaj içeriği:
Wireless Fast Charger-Pad
USB Type-C kablosu
USB Şarj cihazı
Kullanım Kılavuzu

Tanım:
1 Type-C güç besleme soketi
2 Led
3 Şarj cihazı+ USB Type-C Kablosu

FI
Pakkauksen sisältö:
Wireless Fast Charger-Pad
Type-C USB-johjo
USB-laturi
Käyttöohje

Kuvas:
1 Type-C-latausliitin
2 Led-valo
3 Laturi+USB-johjo Type-C

IT
Contenuto della confezione:
Wireless Fast Charger-Pad
Cavo USB Type-C
Caricatore USB
Manuale d'istruzioni

Descrizione:
1 Presa di alimentazione Type-C
2 LED
3 Caricatore+ Cavo USB Type-C

DE
Packungsinhalt:
Wireless Fast Charger-Pad
USB-Type-C-Kabel
USB-Ladegerät
Bedienungsanleitung

Beschreibung:
1 Type-C-Ladebuchse
2 LED
3 Ladegerät+ Kabel USB /Type-C

RU
Содержимое упаковки:
Wireless Fast Charger-Pad
Кабель USB Type-C
Зарядное устройство USB
Инструкции по эксплуатации

Описание:
1 Нездод питания Type-C
2 Светодиодный индикатор
3 Зарядное устройство+Кабель USB Type-C

NL
Inhoud van de verpakking:
Wireless Fast Charger-Pad
USB-Type-C-kabel
USB-lader
Gebruiksaanwijzing

Beschrijving:
1 Type-C-oplaadaansluiting
2 Led
3 Lader+USB-Type-C-kabel

EN - PRELIMINARY OPERATIONS

Connect the charger to the Type-C port (1) on the device. The LED (2) will light up twice with a blue light for 5 seconds to show that the unit is being powered correctly. The device is now ready for use.

When a smartphone is placed on **Wireless Fast Charger-Pad**, the LED (2) will turn on with a steady blue light for around 7 seconds to show that the phone is being charged.

The battery charge level can be read on the display of the smartphone.

Wireless Fast Charger-Pad is compatible with most cases on the market, although charging times may vary with the thickness of the case.

Also, make sure no metal or magnetic objects are located between the smartphone and the charger.

TECHNICAL SPECIFICATIONS OF WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Input: 5 V DC/2 A, 9 V/1.8 A
Frequency: 110KHZ – 205KHZ
Output: 10 W
WEIGHT: 104 g

TECHNICAL SPECIFICATIONS OF CHARGER

Input: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 0.5A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI

Collegare il caricatore alla presa Type-C (1) del dispositivo, il led (2) si accenderà due volte con luce blu per 5 secondi evidenziando la corretta alimentazione. A questo punto il dispositivo è pronto per l'utilizzo.

Appoggiando lo smartphone su **Wireless Fast Charger-Pad** si accenderà il led (2) con luce blu fissa per 7 secondi circa, indicando l'attivazione della ricarica.

Lo stato di carica della batteria è visualizzabile sul display dello smartphone.

Wireless Fast Charger-Pad è compatibile con l'utilizzo della maggior parte delle custodie in commercio e i tempi di ricarica potrebbero variare a seconda dello spessore della custodia. Assicurarsi inoltre che non siano presenti elementi metallici o magnetici tra lo smartphone e il caricabatterie.

SPECIFICHE TECNICHE WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Input: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frequenza : 110KHZ – 205KHZ
Output: 10W
PESO 104g

SPECIFICHE TECNICHE CARICATORE

Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

FR - OPÉRATIONS PRÉALABLES

Brancher le chargeur à la prise Type-C (1) du dispositif : le voyant (2) s'allume ensuite deux fois sur le bleu pendant 5 secondes pour indiquer la bonne alimentation. Ensuite, le dispositif est prêt à être utilisé.

En posant le smartphone sur le **Wireless Fast Charger-Pad**, le voyant (2) s'allume fixe sur le bleu pendant environ 7 secondes pour indiquer l'activation de la charge.

L'état de charge de la batterie s'affiche sur l'écran du smartphone.

Wireless Fast Charger-Pad est compatible avec la plupart des étuis vendus dans le commerce et les temps de charge peuvent varier en fonction de l'épaisseur de l'étui.

S'assurer également qu'aucun élément métallique ou magnétique n'est présent entre le smartphone et le chargeur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Entrée : 5 Vcc/2 A, 9 V/1.8 A
Fréquence : 110KHZ – 205KHZ
Sortie : 10 W
POIDS 104 g

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CHARGEUR

Sortie : 100 - 240 Vca, 50/60 Hz, 0,5 A
Sortie : DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE

Das Ladegerät an die Type-C-Buchse (1) der Vorrichtung anschließen, die LED (2) schaltet sich zweimal 5 Sekunden lang mit blauem Licht ein und zeigt damit an, dass das Gerät korrekt gespeist wird. Jetzt ist das Gerät einsatzbereit.

Sobald das Smartphone auf das **Wireless Fast Charger-Pad** gelegt wird, schaltet sich die LED (2) für ca. 7 Sekunden mit blauem Dauerlicht ein und zeigt damit an, dass der Ladevorgang gestartet wurde.

Der Akkuledezustand kann auf dem Display des Smartphones angezeigt werden.

Wireless Fast Charger-Pad ist für den Gebrauch mit dem Großteil der handelsüblichen Schutzhüllen kompatibel. Die Ladezeiten können sich jedoch in Abhängigkeit von der Dicke der Schutzhülle ändern.

Es ist ferner sicherzustellen, dass keine Metallteile oder magnetischen Teile zwischen Smartphone und Akkuladegerät vorhanden sind.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Input: DC 5 V/2 A, 9 V/1,8 A
Frequenz: 110 KHZ – 205 KHZ;
Output: 10 W
GEWICHT 104 g

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN LADEGERÄT

Input: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

ES - OPERACIONES PRELIMINARES

Conectar el cargador USB al puerto Type-C (1) del dispositivo, el LED (2) se encenderá dos veces con luz azul durante 5 segundos indicando la correcta alimentación. En este momento el dispositivo está listo para su uso.

Al apoyar el smartphone en **Wireless Fast Charger-Pad** se encenderá el LED (2) con luz azul fija durante unos 7 segundos, indicando la activación de la recarga.

El estado de carga de la batería se puede ver en la pantalla del smartphone.

Wireless Fast Charger-Pad es compatible con el uso de la mayoría de las fundas disponibles en el mercado y los tiempos de recarga podrían variar según el grosor de la funda.

Asegurarse también de que no haya elementos metálicos o magnéticos entre el smartphone y el cargador.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Entrada: CC 5 V/2 A, 9 V/1,8 A
Frecuencia: 110 KHz – 205 KHz
Output: 10 W
PESO 104 g

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL CARGADOR

Entrada: CA 100-240 V, 50/60 Hz, 0.5A
Salida: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

RU - ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Подсоединить зарядное устройство к гнезду Type-C (1) устройства. Светодиодный индикатор (2) загорится два раза синим светом на 5 секунд, указывая на правильное питание. Теперь устройство готово к использованию.

После помещения смартфона на **Wireless Fast Charger-Pad** светодиодный индикатор (2) загорится непрерывным синим светом примерно на 7 секунд, указывая на активацию зарядки.

Уровень заряда аккумуляторной батареи отображается на дисплее смартфона.

Устройство **Wireless Fast Charger-Pad** совместимо с большинством чехлов, имеющихся в торговой сети. Время зарядки может быть различным в зависимости от толщины чехла.

Убедиться в отсутствии металлических и магнитных элементов между смартфоном и зарядным устройством.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Вход: Пост.ток 5В/2А, 9 В/1,8 А
Частота: 110–205 КГц
Выход: 10 Вт
Вес 104 г

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

Вход: Пер. ток 100–240В, 50/60Гц, 0,5А
Выход: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ

Şarj cihazını ağıtın Type-C soketine (1) bağlayınız, led (2) doğru beslemeyi vurgulayarak 5 saniye boyunca mavi ışık ile iki defa yanacaktır. Bu noktada ağıt kullanıma hazırdir.

Smartphone **Wireless Fast Charger-Pad** i üzerine yaslandığında led (2), yeniden şarjın etkin kılınımsı olduđunu belirterek yaklaşık 7 saniye boyunca sabit mavi ışık yanacaktır.

Pilin şarj durumu, smartphone ekranı üzerinde görülebılır.

Wireless Fast Charger-Pad piyasadan temin edilebilecek kılıfların büyük çođunluđunu kullanımıyla uyumludur ve şarj etme süresi kılıf kalınlıđına göre deđişebilir.

Ayrıca, smartphone ile şarj cihazı arasında metal veya manyetik parçaların mevcut olmadıkları kontrol ederek emin olunuz.

WIRELESS FAST CHARGER-PAD TEKNİK ÖZELLİKLER

Input: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frekans: 110KHZ – 205KHZ
Output: 10W
AĞIRLIK 104g

ŞARJ CİHAZININ TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN

Sluit de lader aan op de Type-C-aansluiting (1) van het apparaat; de led (2) zal tweemaal 5 seconden lang wit oplichten om aan te duiden dat de voeding correct is. Nu is het apparaat klaar voor gebruik.

Door de smartphone op de **Wireless Fast Charger-Pad** te plaatsen zal de led (2) gedurende ongeveer 7 seconden ononderbroken blauw oplichten, wat aanduidt dat het laden is geactiveerd.

De lading van de batterij wordt weergegeven op de display van de smartphone.

Wireless Fast Charger-Pad is compatibel met de meeste covers die verkrijgbaar zijn in de handel. De laadtijden kunnen variëren in functie van de dikte van de cover.

Controleer bovendien dat geen metalen voorwerpen aanwezig zijn tussen de smartphone en de batterijlader.

TECHNISCHE KENMERKEN WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Input: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frequentie: 110 KHz – 205 KHz
Output: 10W
GEWICHT 104g

TECHNISCHE KENMERKEN LADER

Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

FI - ESITOIMENPITEET

Liitä laturi laitteen Type-C -liittimeen (1), sininen led-valo (2) vilkkuu kaksi kertaa 5 sekunnin ajan osoittaen oikeaa virransyöttöä. Nyt laite on käyttövalmis.

Asettamalla älypuhelin **Wireless Fast Charger-Pad** päälle, sininen led-valo (2) syttyy palamaan yhtäjaksoisesti noin 7 sekuntia osoittaen latauksen käynnistymistä.

Akun lataustaso voidaan nähdä älypuhelimien näytöllä.

Wireless Fast Charger-Pad käy yhteen suurimman osan myynnissä olevien koteloiden kanssa. Latausajat voivat vaihdella kotelon paksuuden mukaan.

Varmista lisäksi ettei älypuhelimien ja akkulaturin välillä ole metallisia tai magneettisia osia.

WIRELESS FAST CHARGER-PAD TEKNISEET TIEDOT

Input: DC 5V/2A, 9V/1,8A
Taajuus: 110KHZ – 205KHZ
Output: 10W
PAINO 104 g

LATURIN TEKNISEET TIEDOT

Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A



EN - Cellular Italia S.p.A, a single-member company, declares that this wireless charger complies with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A, a single-member company, also declares that this wireless charger complies with the RoHS Directive 2011/65/EU.

IT - Cellular Italia S.p.A con socio unico dichiara che il caricatore wireless è conforme alla direttiva 2014/53/EU.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A con socio unico dichiara inoltre che il caricatore wireless è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EC.

FR - Cellular Italia S.p.A, con socio unico (société par actions à actionnaire unique) certifie également que le chargeur sans fil est conforme à la directive 2014/53/EU.
Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A, con socio unico (société par actions à actionnaire unique) certifie également que le chargeur sans fil est conforme à la directive RoHS 2011/65/UE.

DE - Cellular Italia S.p.A, mit Einzelgesellschafter erklärt, dass das kabellose Ladegerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A, mit Einzelgesellschafter erklärt des Weiteren, dass das kabellose Ladegerät der Richtlinie RoHS 2011/65/UE entspricht.

ES - Cellular Italia S.p.A, con socio único, declara que el cargador inalámbrico cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente página web: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A, con socio unico, también declara que el cargador inalámbrico cumple con los requisitos de la Directiva RoHS 2011/65/UE.

RU - Данное изделие имеет маркировку CE в соответствии с требованиями Директивы по электромагнитной совместимости 2014/30/ЕУ (взамен 2004/108/ЕС) и Директивы RoHS (2011/65/ЕU). Настоящая компания Cellular Italia S.p.A, заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям, предусмотренным Директивой 2014/30/ЕУ (взамен 2004/108/ЕС) и 2011/65/ЕU. Пользователю запрещено вносить любые изменения в конструкцию устройства. Внесение изменений, не одобренных явным образом компанией Cellular Italia S.p.A, приводит к утрате пользователем авторизации на использование устройства. Для получения подробной информации посетите сайт http://www.cellularline.com/_/dichiarazione-conformita

TR - Tek ortaklı Cellular Italia S.p.A şirketi, kablosuz şarj cihazının 2014/53/AB direktifine uygun olduğunu beyan eder.
AB uygunluk beyanının komple metnine aşağıdaki Internet adresinden ulaşılabilir: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Tek ortaklı Cellular Italia S.p.A şirketi ayrıca, kablosuz şarj cihazının RoHS 2011/65/AB direktifine uygun olduğunu beyan eder.

NL - Cellular Italia S.p.A met enige aandeelhouder verklaart dat de wireless lader in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden via de volgende link: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A met enige aandeelhouder verklaart bovendien dat de wireless lader in overeenstemming is met de richtlijn RoHS 2011/65/UE.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö väkuttaa, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkkosivustossa: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö väkuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/EU mukainen.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö väkuttaa, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkkosivustossa: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö väkuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/EU mukainen.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page: www.cellularline.com/_/warranty

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/_/warranty

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables à la protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/_/warranty

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.
Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/_/warranty

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.
Para más información, consulte la página www.cellularline.com/_/warranty

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz, tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında diğer ürünlerle göre uygunusuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.
Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/_/warranty sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.
Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/_/warranty

FI - LAKISAÄTTEEN TAKUUSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuun varmistettu, sovellettavien valtakunnanlainten kuttajansuojalakiin mukaisesti.
Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/_/warranty

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries where the European Union and those with separate waste collection systems) This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery that cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e a riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto ha un'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto. Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective) Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystemen) Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Material



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

SV – FÖRBEREÐANDE ÅTGÄRDER
Anslut laddaren till Type-C-uttaget (1) på enheten, lysdioden (2) tänds två gånger med blått ljus under 5 sekunder för att visa att laddningen är korrekt. Nu är enheten klar för användning. När smarttelefonen placeras på **Wireless Fast Charger-Pad** tänds lysdioden (2) med blått fast ljus i ungefär 7 sekunder för att visa att laddningen har aktiverats.

Batteriets laddningsstatus syns på smarttelefonens skärm.

Wireless Fast Charger-Pad är kompatibel för användning med de flesta fodral som finns på marknaden, laddningstiderna kan variera enligt fodralets tjocklek.

Se också till att det inte finns några metalliska eller magnetiska element mellan smarttelefonen och laddaren.

Wireless Fast Charger - Pad

SV – TRÅDLÖS BATTERILADDARE + USB-BATTERILADDARE

DA – TRÅDLØS BATTERIOPLADER + USB-BATTERIOPLADER

NO – TRÅDLØS BATTERILADER + USB BATTERILADER

PT – CARREGADOR SEM FIO + CARREGADOR USB

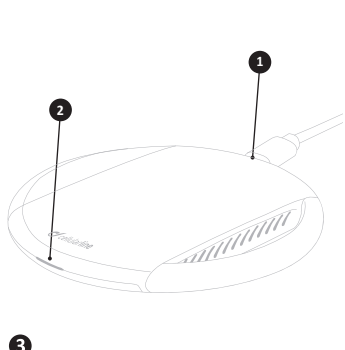
CS – NABÍJEČKA WIRELESS + NABÍJEČKA USB

SL – BREŽIČNI POLNILNIK BATERIJE + USB POLNILNIK

HR – BEŽIČNI PUNJAČ + USB PUNJAČ

BG – БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО + ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО С USB

EL – ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ + ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ USB



SV
Förpackningens innehåll:
Wireless Fast Charger-Pad
USB Type-C-kabel
USB-laddare
Bruksanvisning

Beskrivning:
1 Type-C-uttag
2 Lysdioder
3 Laddare + USB Type-C-kabel

NO
Innhold i esken:
Wireless Fast Charger-Pad
USB Type-C-ladekabel
USB-lader
Instruksjonshåndbok

Beskrivelse:
1 Type-C strømuttak
2 LED
3 Lader + USB Type-C kabel

CS
Obsah balení:
Wireless Fast Charger-Pad
Kabel USB Type-C
Nabíječka USB
Návod k použití

Popis:
1 Dobijalni konektor Type-C
2 Kontrolka Led
3 Nabijiečka + Kabel USB Type-C

HR
Sadržaj pakiranja:
Komplet bežičnog punjača za brzo punjenje
USB kabel Type-C
USB punjač
Upute za uporabu

Opis:
1 Type-C priključak za punjenje
2 LED dioda
3 Punjač + Kabel USB Type-C

EL
Περιεχόμενο της συσκευασίας:
Wireless Fast Charger-Pad
Καλώδιο USB Type-C
Φορτιστής USB
Εγχειρίδιο οδηγιών

SV – FÖRBEREÐANDE ÅTGÄRDER
Anslut laddaren till Type-C-uttaget (1) på enheten, lysdioden (2) tänds två gånger med blått ljus under 5 sekunder för att visa att laddningen är korrekt. Nu är enheten klar för användning.

När smarttelefonen placeras på **Wireless Fast Charger-Pad** tänds lysdioden (2) med blått fast ljus i ungefär 7 sekunder för att visa att laddningen har aktiverats.

Batteriets laddningsstatus syns på smarttelefonens skärm.

Wireless Fast Charger-Pad är kompatibel för användning med de flesta fodral som finns på marknaden, laddningstiderna kan variera enligt fodralets tjocklek.

Se också till att det inte finns några metalliska eller magnetiska element mellan smarttelefonen och laddaren.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER FÖR WIRELESS FAST CHARGER-PAD
Input: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frekvens: 110 KHz–205 KHz
Output: 10 W
VIKT 104g

TEKNISKA SPECIFIKATIONER FÖR LADDARE
Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

CS – NABÍJEČKA WIRELESS + NABÍJEČKA USB

DA – INDLÆGNINGSVIST
Tilslut opladeren til Type-C-stikket (1) på enheden, dioden (2) tænds to gange med blåt lys i 5 sekunder for at vise korrekt strømforsyning. Enheden er nu klar til brug. Når du lægger din smartphone på **Wireless Fast Charger-Pad**, tænder dioden (2) og lyser blåt konstant i cirka 7 sekunder, for at vise at opladningen er aktiveret. Batteriets opladningsniveau kan ses på smartphoens display. **Wireless Fast Charger-Pad** er kompatibel med størstedelen af de covere, som fås i butikkerne. Ladetiden kan variere afhængigt af coverets tykkelse. Man skal desuden sørge for, at der ikke er metalgenstande eller magnetiske genstande mellem smartphonen og batteriopladeren.

TEKNISKE DATA FOR WIRELESS FAST CHARGER-PAD
Indgang: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frekvens: 110 KHz - 205 KHz
Udgang: 10 W
VÆGT 104 g

TEKNISKE DATA FOR OPLADER
Indgang: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Udgang: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

NO – FORBEREDELSE
Koble laderen til Type-C uttaket (1) i enheten. LED-lyset (2) tennes to ganger med blått lys i 5 sekunder. Dette viser at strømtilførselen er korrekt. Nå er enheten klar til bruk. Når man legger smarttelefonen på **Wireless Fast Charger-Pad**, tennes LED-lyset (2) med et fast blått lys i ca. 7 sekunder. Dette viser at ladingen er i gang. Batteriets ladestatus kan vises på smarttelefonens display.

Wireless Fast Charger-Pad er kompatibel med de fleste etui'er som finnes på markedet. Ladetiden kan variere i forhold til tykkelsen på etuiet.

PT
Conteúdo da embalagem:
Wireless Fast Charger-Pad
Cabo USB Type-C
Carregador USB
Manual de instruções

Descrição:
1 Tomada de alimentação Type-C
2 LED
3 Carregador + cabo USB Type-C

TEKNISKE SPECIFIKASJONER FOR LADER
Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

SL
Vsebina ovitka:
Wireless Fast Charger-Pad
Kabel USB Type-C
Polnilnik USB
Priročnik z navodili

PT – OPERAÇÕES PRELIMINARES
Ligue o carregador USB à tomada Type-C (1) do dispositivo; o LED (2) acende duas vezes com luz azul durante 5 segundos para indicar a alimentação correta. Nesta altura, o dispositivo está pronto para ser utilizado. Apoiando o smartphone sobre o **Wireless Fast Charger-Pad** acende o LED (2) com luz azul fixa durante cerca de 7 segundos, a indicar a ativação da recarga.

O estado de carga da bateria pode ser visto no ecrã do smartphone. O **Wireless Fast Charger-Pad** é compatível com a utilização da maior parte das capas vendidas no comércio e os tempos de recarga podem variar em função da espessura da capa. Asssegure-se ainda da ausência de elementos metálicos ou magnéticos entre o smartphone e o carregador.

ESPECIFICACOES TÉCNICAS DO WIRELESS FAST CHARGER-PAD
Entrada: DC 5V/2A, 9V/1,8A
Frequência: 110KHz – 205KHz
Saída: 10W
PESO 104g

ESPECIFICACOES TÉCNICAS DO CARREGADOR
Entrada: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Saída: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

CS – PŘÍPRAVA
Připojte nabíječku do zásuvky Type-C (1) přístroje, led (2) se dvakrát modře rozsvítí po dobu 5 vteřin a potvrdí tak správné napájení. V tomto okamžiku je přístroj připraven k použití. Položením smartphonu na **Wireless Fast Charger-Pad** se rozsvítí led kontrolka (2) modře po dobu asi 7 vteřin a potvrdí tak zahájení nabíjení. Stav dobítí baterie je možno zobrazit na displeji smartphonu. **Wireless Fast Charger-Pad** je kompatibilní s většinou obalů k dostání na trhu a doba dobíjení se může měnit podle tloušťky obalu. Ujistěte se také, že se mezi smartphonem a nabíječkou nenacházejí žádné kovové nebo magnetické prvky.

TECHNISCHE ÜDAJE WIRELESS FAST CHARGER-PAD
Vstup: DC 5 V/2 A, 9 V/1.8 A
Frekvence: 110 KHz – 205 KHz
Výstup: 10 W
HMOTNOST 104 g

TECHNIČKÉ ÜDAJE NABÍJEČKY
Vstup: AC 100-240 V, 50/60Hz, 0,5 A
Výstup: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

SL – UVODNI POSTOPKI
Polnilnik priključite v tičnico Type-C (1), led (2) sev klopi se dvakrat po 5 sekund z modro svetlobo in s tem označi pravilno napajanje. Naprava je sedaj pripravljena za uporabo. S položitvijo pametnega telefona na **Wireless Fast Charger-Pad** se vklopi led (2) s stalno modro svetlobo približno 7 sekund in s tem označi aktiviranje polnjenja. Stanje napojenosti baterije je mogoče videti na zaslonu pametnega telefona.

Wireless Fast Charger-Pad je združljiv z uporabo večine etuijev na trgu in čas polnjenja se lahko razlikuje glede na debelino etuija. Priprečajte se tudi, da med pametnim telefonom in polnilnikom ni kovinskih ali magnetnih elementov.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE ZA WIRELESS FAST CHARGER-PAD
Vhod: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frekvenca: 110KHz – 205KHz
Izhod: 10W
TEŽA 104g

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE POLNILNIKA
Vhod: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A
Izhod: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

PT – Cellular Italia S.p.A com sócio único declara que o carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Cellular Italia S.p.A com sócio único declara também que o carregador sem fios está em conformidade com a diretiva RoHS 2011/65/UE.

CS – Cellular Italia S.p.A s jediným společníkem prohlašuje, že nabíječka wireless odpovídá směrnici 2014/53/UE. Celé znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Cellular Italia S.p.A s jediným společníkem prohlašuje také, že nabíječka wireless odpovídá směrnici RoHS 2011/65/UE.

HR – PRELIMINARNE RADNJE
Spojite punjač na Type-C utičnicu (1) uređaja, LED (2) se uključuje dva puta s plavim svjetlom u trajanju od po 5 sekundi, označavajući ispravno napajanje. Sada je uređaj spreman za uporabu. Postavljanjem pametni mobitel na **Wireless Fast Charger-Pad** uključuje se LED (2) stalnim plavim svjetlom za oko 7 sekundi, što označava aktiviranje punjenja.

Status napunjenosti baterije može se vidjeti na zaslonu telefona. **Wireless Fast Charger-Pad** je kompatibilan za uporabu s većinom kućišta na tržištu, a vrijeme punjenja može varirati ovisno o debljini kućišta. Također, uvjerite se da ne postoje metalni ili magnetski elementi između pametnog mobitela i punjača.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE BEŽIČNOG PUNJAČA ZA BRZO PUNJENJE
Ulaz: DC 5V/2A, 9V/1,8A
Frekvencija: 110 KHz – 205KHz
Output: 10W
TEŽINA 104g

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE PUNJAČA
Ulaz: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Izlaz: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

SV – INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Vår produkt omfattas av rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/_/warranty

DA – OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkt er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overens- stemmelsefej i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbekyttelse. For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/_/warranty

BG – ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ
Свържете зареждното устройство към Type-C гнездото (1) на устройството, светодиодът (2) ще светне два пъти със синя светлина за 5 секунди, което показва правилно зареждане. В този момент устройството е готово за употреба. Поставянето на смартфон върху комплекта за бързо безжично зареждане ще доведе до светване на светодиода (2) със синя светлина за около 7 секунди, за да покаже активирането на зареждане. Състоянието на зарядя на батерията се визуализира на дисплея на смартфона. О **Wireless Fast Charger-Pad** е compatível com a utilização da maior parte das capas vendidas no comércio e os tempos de recarga podem variar em função da espessura da capa. Asssegure-se ainda da ausência de elementos metálicos ou magnéticos entre o smartphone e o carregador.

ESPECIFICACOES TÉCNICAS DO WIRELESS FAST CHARGER-PAD
Entrada: DC 5V/2A, 9V/1,8A
Frequência: 110KHz – 205KHz
Saída: 10W
PESO 104g

TEHNIČESKI KARAKTERISTIKI NA KOMPLEKTA ZA BЪRZO БЕЖИЧНО ЗАРЕЖАНЕ
Вход: DC 5 V/2 A, 9 V/1.8 A
Честота: 110KHz – 205KHz
Изход: 10 W
ТЕГЛО 104 g

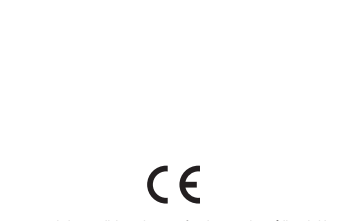
TEHNIČESKI KARAKTERISTIKI NA ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО
Вход: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A
Изход: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

EL – ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ
Συνδέστε το φορτιστή στην υποδοχή Type-C (1) της συσκευής, θα ανάψει δυο φορές το led (2) με μπλε φως για 5 δευτερόλεπτα, επισημαίνοντας τη σωστή τροφοδοσία. Στο σημείο αυτό ο φορτιστής είναι έτοιμος για χρήση. Αποθέτοντας το smartphone στο **Wireless Fast Charger-Pad** θα ανάψει το led (2) με μπλε σταθερό φως για 7 δευτερόλεπτα, υποδεικνύοντας την ενεργοποίηση της φόρτισης. Η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας φαίνεται στην οθόνη του smartphone.

Το **Wireless Fast Charger-Pad** είναι συμβατό με τη χρήση της πλειονότητας των θηκών της αγοράς και οι χρόνοι φόρτισης θα μπορούσαν να αλλάξουν ανάλογα με το πάχος της θήκης. Βεβαιωθείτε, επίσης, ότι δεν υπάρχουν μεταλλικά ή μαγνητικά αντικείμενα μεταξύ του smartphone και του φορτιστή.

TEΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ WIRELESS FAST CHARGER-PAD
Είσοδος: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Συχνότητα: 110 KHz – 205 KHz
Έξοδος: 10W
ΒΑΡΟΣ 104g

TEΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗ
Είσοδος: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Έξοδος: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A



SV – Enmansbolaget Cellular Italia S.p.A försäkrar att den trådlösa laddaren överensstämmer med direktivet 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Enmansbolaget Cellular Italia S.p.A försäkrar också att den trådlösa laddaren överensstämmer med RoHS-direktiv 2011/65/UE.

DA – Cellular Italia S.p.A med enejer erklærer, at den trådløse oplader er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. Den fuldstændige EU-samsvarserklæringen kan fås på følgende internet-adresse: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Cellular Italia S.p.A med enejer erklærer endvidere, at den trådløse oplader er i overensstemmelse med RoHS-direktiv 2011/65/UE.

NO – Enkeltmannsforetaket Cellular Italia S.p.A erklærer herved at den trådløse lader er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. Se den fullstendige EU-samsvarserklæringen på nettstedet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Enkeltmannsforetaket Cellular Italia S.p.A erklærer også at den trådløse laderen er i overensstemmelse med RoHS-direktiv 2011/65/UE.

PT – Cellular Italia S.p.A com sócio único declara que o carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Cellular Italia S.p.A com sócio único declara também que o carregador sem fios está em conformidade com a diretiva RoHS 2011/65/UE.

CS – Cellular Italia S.p.A s jediným společníkem prohlašuje, že nabíječka wireless odpovídá směrnici 2014/53/UE. Celé znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Cellular Italia S.p.A s jediným společníkem prohlašuje také, že nabíječka wireless odpovídá směrnici RoHS 2011/65/UE.

SL – Cellular Italia S.p.A z edinim delničarjem izjavlja, da je brezžični polnilnik skladen z direktivo 2014/53/UE. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Cellular Italia S.p.A z edinim delničarjem izjavlja, da je bežični polnilnik skladen z direktivo RoHS 2011/65/UE.

BG – Cellular Italia S.p.A, в качеството си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директивата 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Cellular Italia S.p.A, в качеството си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употреба на определени опасни вещества в електричските и електронното оборудване (RoHS).

EL – Η Cellular Italia S.p.A, в качеството си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директивата 2014/53/ΕΕ. Олният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Η Cellular Italia S.p.A, в качеството си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директивата 2011/65/ΕΕ относно ограничението за употреба на определени опасни вещества в електричските и електронното оборудване (RoHS).

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE PUNJAČA
Ulaz: DC 5V/2A, 9V/1,8A
Frekvencija: 110 KHz – 205KHz
Output: 10W
TEŽINA 104g

SV – INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Vår produkt omfattas av rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/_/warranty

DA – OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkt er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overens- stemmelsefej i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbekyttelse. For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/_/warranty

NO – INFORMASJON OM RETSLIG GARANTI
Vår produkt er dekket av lovbestemt garanti for samsvarseil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. For ytterligere informasjon se nettsiden www.cellularline.com/_/warranty

PT – INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.

CS – INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ
Naše výrobky se vztahují zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/_/warranty

SL – INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacij potražite na strani www.cellularline.com/_/warranty

HR – INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/_/warranty

BG – ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/_/warranty

EL – ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΝ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εθνικούς κανόνες για την προστασία του καταναλωτή. Για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/_/warranty



SV – INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingssystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livstid. För att förhindra möjlig skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandtering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser. Hushållsansvare omedels att kontakta antingen den återförarljare där produkten inköps, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information om hur produkten ska hanteras separat insamlad och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare omedels att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall. Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, förskåd inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka feelfunktioner och orsaka allvariga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshandtering för bortskaffande av batterier. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel. För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

DA – INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingssordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskes sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genbruges det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materielle ressourcer. Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald. Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale renoveringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus. I du kan finde flere oplysninger på vores hjemmesidehttp://www.cellularline.com

NO – ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK
(Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljøet eller helse som følge av feilaktig avfallshandtering, anbefaler man brukerne å separere dette produktet fra annet avfall og resikulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resikulering av materielle ressurser. Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resikulering av denne type produkter. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelse i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten. Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus. For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden <http://www.cellularline.com>

PT – INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva)
A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e a reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo nem retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contém no interior do dispositivo foi concebida para ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site web <http://www.cellularline.com>